

MAWLÂNA RÛMÎ

NEVJESTINSKA NOĆ

Kunem se: svaka noć može biti nevjestinska noć
Šabi-Arus za one koji, usred gomile, leže u postelji samoće.
Sasma sam je samo onaj čije je srce odbacilo
svakog drugog boga, osim Allâha.

Ako si ti upravo takav, onda si pozvan. Jednom pozvan,
stavi svoju samoću ko svadbeni vijenac, na svoju glavu.
Zatvori oči za ostale goste, i pjevaj s Gospodarom
kao da si On; pjevajući solo.

"*S ljupkom elegancijom hodiš
O Bîti života, ne hodi bez mene!
Kroz mio-mirisne livade
O Vjernički živote, ne hodi bez mene!*

*Bez mene, O nebesa, ne vrtite se!
O Mjeseče, ne sjaji!
O Zemljo, ne rasti!
O Vrijeme, ne tecи bez mene!*

*O Razumu, ne uči!
O Riječi, ne zborite!
O Vidu, ne vidi!
O Duhu, ne kreći se!*

*Drugi Te zovu - Ljubav!
Ja Te zovem 'Vladarem ljubavi'!
O Ti, Koji transcendiraš imaginaciju svega!
Ne hodi bez mene!*

*Sreća ovoga svijeta je s Tobom;
s Tobom je sreća Budućeg
Bez mene, ne živi na Ovom svijetu;
Na Onom, ne hodi bez mene!*

(Prijevod: MeSaBo.)